


Ľuboš Tomko

Člen Rady Združenia
Euroregión Tatry

Primátor
Mesto Stará Ľubovňa

Vážení členovia Združenia,

Európska komisia prezentuje v poslednom čase nepopulárne politické rozhodnutia, ktoré ovplyvňujú a aj v budúcnosti ovplyvnia našu budúcnosť. Zostáva nám veriť a dúfať, že politika nebude mať na naše aktivity v pohraničí veľmi neblahý vplyv. Verme, že každodenný život v regiónoch výrazne neutrpí. Aj predchádzajúce roky obmedzenej mobility počas tzv. pandémie potvrdili životaschopnosť obyvateľov nášho pohraničia, ktorí pracovali aj v sťažených podmienkach.

Náš najväčší projekt – Historicko - kultúrno-prírodná cesta okolo Tatier stagnuje kvôli vážnym ťažkostiam, ktoré malé samosprávy nemajú možnosť vyriešiť bez pomoci štátu alebo Európskej únie. Potrebujeme dobudovať v úvodzovkách „už iba“ posledný cca 80 kilometrový úsek na slovenskej strane. Preto očakávame, že aj prvá výzva v dohľadnom čase bude zameraná práve na IV. etapu Historicko – kultúrno - prírodnej cyklistickej cesty okolo Tatier.

Mesto Stará Ľubovňa a Ľubovnianske regionálne združenie miest a obcí bolo úspešné najmä v oblasti rozvoja cezhraničnej cyklistickej, rekreačnej dopravy a budovania nových produktov cestovného ruchu ako je splav po rieke Poprad. Taktiež nemôžeme zabudnúť na vzdelávacie projekty ako je napr. vzdelávanie seniorov.

V tomto období je nesmierne dôležité, aby sme si zadefinovali spoločné ciele a pripravili sa na nové programové obdobie, kde výzvou ostáva aj zadefinovanie tzv. veľkých vlajkových projektov s veľkým nadregionálnym významom.

Následky epidémie a nečakaná vojna na Ukrajine nás utvrdili v tom, že si treba pomáhať a neustále hľadať riešenia. Pevne verím, že situácia bude priaznivá a všetko sa opäť vráti do starých koľají.



Zasadnutie Výboru pre mikroprojekty – Nowy Targ
Zľava M. Stawarski, B. Waksmundzki, predstavitelia PSK a ŽSK

Schválenie ďalších mikroprojektov na spolufinancovanie

Lívia Jakšová – Poverená riaditeľka Združenia

Dňa 30. augusta sa v Dome Slovensko-poľského stretávania v Nowom Targu uskutočnilo XIII. Zasadnutie Výboru pre mikroprojekty Programu cezhraničnej



spolupráce Interreg Poľsko-Slovensko. Prítomní členovia na zasadnutí schválili financovanie 4 mikroprojektov v rámci 1 prioritnej osi. Spolufinancovanie tak získala Gmina Poronin a obec Liptovská Kokava s mikroprojektom pod názvom „Tradície hasičov v ochrane dedičstva územia pohraničia v Gmine Poronin



a obci Kokava“ s celkovým počtom bodov 67,5, Powiat Limanowski a Mesto Dolný Kubín s mikroprojektom pod názvom „Kultúrne a prírodné dedičstvo okresov Limanowa a Dolný Kubín“ s celkovým počtom bodov 66,

Gmina Jablonka a Mesto Trstená s mikroprojektom pod názvom „Premeny poľsko-slovenskej Oravy na príklade Gminy Jablonka v rokoch 2006-2022“ s celkovým počtom bodov 65,5 a Centrum Kultury, Sportu i Promocji w Szczawnicy a obec Lesnica s mikroprojektom pod názvom „Popularizácia prihraničnej kultúry a regionalizmu – program poľsko-



slovenskej cezhraničnej spolupráce“ s celkovým počtom bodov 63. Srdečne blahoželáme všetkým mikroprijemcom. Podrobný rozpis týchto mikroprojektov na financovanie z Európskeho fondu pre regionálny rozvoj v rámci zastrešujúceho projektu s názvom. "Spája nás príroda a kultúra" Programu cezhraničnej spolupráce INTERREG V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020 (deviaty set) je dostupný aj na webovej stránke Zväzku Euroregion „Tatry“.

Konferencia v Poľsku

Lívia Jakšová
poverená riaditeľka Združenia EUT

Dňa 30. augusta 2022 sa v Centre poľsko-slovenskej spolupráce v Nowom Targu konala konferencia s názvom "Vplyv mikroprojektov na propagáciu kultúry a zachovanie kultúrneho dedičstva na poľsko-slovenskom pohraničí", ktorú sprevádzalo otvorenie výstavy prezentujúcej účinky mikroprojektov v oblasti kultúry na oboch stranách hranice. Podujatie otvoril predseda



predseda Rady Zväzku Euroregion „Tatry“ Boguslaw Waaksundzki spolu s riaditeľom Zväzku Euroregion „Tatry“ Michalom Stawarskim. Konferencie sa zúčastnili zástupcovia samospráv - členovia Euroregionu Tatry: Gmina Stary Sącz, Gmina Raciechowice, Mesto Trstená, Mesto Veľký Šariš, Gmina Lipnica Wielka na Oravie, Gmina Poronin. Pozvanie tiež prijali hostia ako Barbara Serbinowska (Úrad Maršalkovský, Malopoľské vojvodstvo), Martina Bakoňová i Grzegorz Pyjos (Spoločný technický sekretariát v Krakove), Libor Gašperik (Žilinský samosprávny kraj), Andrzej Kiernoziak (predseda predstavenstva spolku Kombinat Podhale), Elżbieta Łabuz (Univerzita tretieho veku v Nowom Targu),



Hanna Dziubas (riaditeľka galérie Sztuki BWA JATKI), Danuta Wojdyła (riaditeľka Mestskej knižnice v Nowom Targu), Anna Paś – Filipek (riaditeľka Oravského centra kultúry), Dorota Krok i Anna Florek (Lesná inšpekcia v Nowom Targu), Mark Teper (predseda Nowotarskej obchodnej komory), Lívia Jakšová (poverená riaditeľka Združenia Euroregion Tatry v Kežmarku) a predstavitelia Liptovského múzea v RK. Prvý bod programu patrilo pani **Barbare Serbinowskej** z Ministerstva fondov a regionálnej politiky prezentovala informácie o Fonde malých projektov v súčasnej a budúcej finančnej perspektíve, pričom venovala pozornosť možnostiam prípravy

a financovania úloh v budúcnosti a rozdielom v realizácii a zúčtovaní projektov. Pán **Wacław Żarski**, vedúci



obce Raciechowice v prezentácii s názvom „Jeden duch na oboch stranách hranice – zachráňme spoločné dedičstvo kresťanskej kultúry“ prezentoval informácie o mikroprojektoch, v rámci ktorých boli zrekonštruované mnohé kaplnky v Raciechowiciach a tiež na strane slovenských partnerov projektu. Pani **Anita Žegleň**, starostka obce Poronín, predstavila efekty mikroprojektov na podporu ochrany kultúrneho dedičstva, ktoré realizovala obec Poronín so slovenskými partnermi, teda s obcou Východná a obcou



Liptovská Kokava. Zdôraznila vplyv realizácie projektov na prehĺbenie poľsko-slovenskej spolupráce a na rozvoj poľsko-slovenského pohraničia. Na druhej strane **Mária Jagnešáková**, riaditeľka Oravského múzea / Oravského hradu, porozprávala o kultúrnych hodnotách Oravy a využívaní fondov Európskej únie na záchranu a propagáciu kultúrneho dedičstva. V závere konferencie vystúpila amatérska umelecká skupina Šleboďa. Konferencia a výstava boli zrealizované v rámci mikroprojektu pod názvom „Úloha Euroregionu „Tatry“ pri šírení kultúrneho dedičstva Poľsko-slovenského pohraničia spolufinancovaného Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu v rámci programu Interreg Poľsko – Slovensko 2014-2020.



Putovná výstava v priestoroch Združenia EUT v Kežmarku

Lívia Jakšová – riaditeľka Združenia

V mesiaci august boli priestory Združenia EUT prepožičané na



výstavné účely. Od našich kolegov z Poľska k nám dorazila putovná výstava prezentujúca efekty mikroprojektov v oblasti kultúry realizovaných na Poľsko-slovenskom pohraničí. Kancelária Združenia sa potešila návštevníkom, ktorí prejavili záujem o túto výstavu. Počas prehliadky im boli poskytnuté základné informácie o Združení, ako aj výklad k jednotlivým panelom. V závere prehliadky čakal na návštevníkov malý darček propagujúci výstavu. Výstava bola jednou z aktivít Zväzku Euroregion „Tatry“ v rámci mikroprojektu pod



názvom „Úloha Euroregionu Tatry pri šírení kultúrneho dedičstva Poľsko-slovenského pohraničia“ spolufinancovaného Európskou úniou z Európskeho fondu rozvoja a štátneho rozpočtu v rámci Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020. Veríme, že výstavy podobného typu k nám zavítajú častejšie a prilákajú ďalších nadšencov cezhraničnej spolupráce.

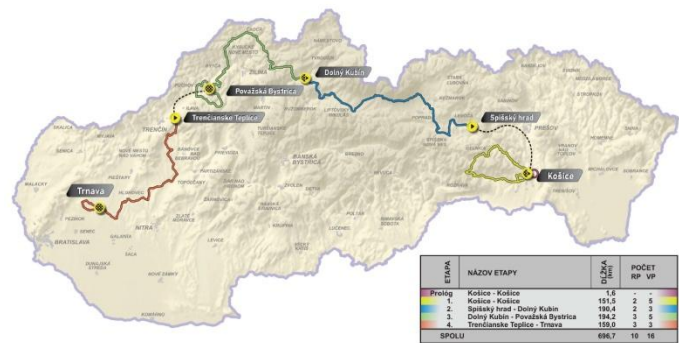
Svetový pelotón pretekov Okolo Slovenska sa predstaví aj v Spišskej Novej Vsi

Mesto Spišská Nová Ves

Cyklistické hviezdy z celého sveta zavítajú v piatok 16. septembra 2022 aj do Sp. Novej Vsi v rámci 66. ročníka medzinárodných pretekov Okolo Slovenska. Pre fanúšikov cyklistiky je pripravený zaujímavý sprievodný program. Práve v Sp. Novej Vsi vyvrcholí 3. etapa súťaže. Cieľová rovinka spolu s rýchlostnou premiou sa budú nachádzať pred budovou radnice. Na pretekoch sa predstaví šesť tímov najvyššej ligy, šesť prokontinentálnych celkov, osem kontinentálnych zostáv a jedna reprezentácia. Fanúšikovia sa tak môžu tešiť na špičkových pretekárov jazdiacich aj na



Tour de France. „Spišská Nová Ves nie je prvý raz v histórii mestom, cez ktoré prechádza pelotón pretekov Okolo Slovenska. V modernej histórii sa však prvý raz stane miestom cieľovej etapy, čo znamená, najmä pre našu mládež, ďalšiu motiváciu venovať sa cyklistickému športu naplno a s chuťou. Pre všetkých sa tento deň stane sviatkom športu, cyklistiky a budeme radi, keď ho prežijeme spoločne s množstvom návštevníkov, ktorí u nás prežijú krásne a neopakovateľné chvíle,“ uviedol pri tejto príležitosti primátor mesta Pavol Bečarik. Prejazd pretekárov a zároveň rýchlostná prémia je plánovaná približne o 16.20 hod. a následný dojazd do cieľa je



odhadovaný o 17.05 hod. pred budovou radnice. Smer trate - prejazd cyklistov, rýchlostná prémia: od Novoveskej Huty po hlavnej ceste cez Elektrárenskú ul., Zimnú ul., okolo budovy Reduty, Letnú ul., Štefánikovo nám. a následne smerom na Smižany. Smer trate - dojazd do cieľa: od Smižian po hlavnej ceste cez Štefánikovo nám., Zimnú ul., okolo budovy Reduty na

Letnú ul. Pre návštevníkov je pripravený zaujímavý sprievodný program, ktorý odštartuje o 14.30 hod. na pódiu pred Redutou. Na deti čaká tombola plná zaujímavých cien, aj stánky partnerov podujatia. Diváci popri trati i v cieľi sa môžu tešiť na darčeky z reklamnej kolóny, ktorá pôjde v približne polhodinovom predstihu pred pelotónom. Bližšie informácie o sprievodnom programe budú zverejnené na webovej a FB stránke



mesta. Sprievodnou odľahčujúcou aktivitou k pretekom bude podujatie Energia na dvoch kolesách, ktoré je organizované na podporu zdravého životného štýlu a ekologickej formy dopravy. V rámci nej si záujemcovia budú môcť od 13. 9. 2022 stiahnuť do svojho mobilného telefónu aplikáciu



GoSlovakia, kde nájdú 5 vybraných cyklistických okruhov v Sp. Novej Vsi a okolí s vyznačením rôznych miest a pamätihodností. Tie budú spolu so štartom a cieľom opatrené tabuľou s QR kódom, ktorý účastník po registrácii odfotí na štarte a do 25. 9. 2022 po absolvovaní niektorého z okruhov aj v cieľi (nachádzať sa bude v TIC na Letnej ul.). Aplikácia ho automaticky zaradí do žrebovania o bicykel a iné hodnotné ceny. Podujatie finančne podporil aj Košický samosprávny kraj a Košice Región Turizmus. V súvislosti s konaním podujatia upozorňujeme motoristov na úplné krátkodobé uzávierky cestných komunikácií a čiastočné obmedzenia cestnej premávky v meste – bližšie info na webstránke www.spiskanovaves.eu. Neváhajte a prídte poporiť našich cyklistov a zabaviť sa na sprievodnom programe.

Dva Kongresy naraz!

Lívia Jakšová – riaditeľka Združenia

Milí naši členovia, dávame do povedomia **XXVIII. Kongres Združenia EUT**, ktorý sa uskutoční dňa **12. septembra** v hoteli Spolcentrum vo Svite. Zároveň by som Vám chcela pripomenúť, že v daný deň pokračujeme aj **XXVI. Cezhraničným kongresom**, ktorý sa naposledy uskutočnil v roku 2019 v Nowom Targu a potom v dôsledku pandémie bola jeho organizácia na dva roky pozastavená. Pozvánky s programom máte už k dispozícii, termín prihlasovania je do 07.09. 2022. Aj napriek ťažkým časom, ktoré nás postihli, sme zostali silní a udržali sme členskú základňu, z čoho máme nesmiernu radosť. Podpora našich členov je pre Združenie dôležitá, preto sme radi, že sa uvidíme na týchto dvoch podujatiach, kde budete mať možnosť dozvedieť sa informácie ohľadom hospodárenia a priebehu projektov, nových výziev, či vízií do ďalšieho plánovaného obdobia. Dôležitým bodom bude 4. etapa pokračovania Cesty okolo Tatier v oblastiach, kde sú ešte chýbajúce úseky, čo nám predstaví riaditeľka EZUS TATRY s.r.o. Agnieszka Pyzowska. Dozviete sa tiež aktuálne informácie k novému Program Interreg Poľsko - Slovensko 2021-2027 a Fondu riadenia projektov, ktoré predstaví Štefan Biel'ak, predseda EZUS TATRY spolu s Michalom Stawarskim, riaditeľom Zväzku Euroregion „Tatry“ Nowom Targu. Prebehne tiež ocenenie ľudí, za aktívnu prácu, ktorou prispeli k rozvoju cezhraničnej spolupráce a bude tiež udelené čestné členstvo in memoriam. Budeme sa tešiť Vašej vysokej účasti na týchto podujatiach.

NOVINY EUROREGIÓŇ TATRY

Vydáva Združenie Euroregión Tatry
Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok
Tel., fax: 00421 / 52 / 4523913
E-mail: info@euroregion-tatry.sk
www.euroregion-tatry.sk

Redakčná rada:

Lívia Jakšová - predseda

Ročník: II

Číslo: 8

Periodicita: mesačník

Bezplatne určený pre členov Združenia EUT



OKOLO SLOVENSKA

Medzinárodné
cyklistické preteky

13.-17.9. 2022

UCI 2.1
KATEGÓRIA

V CIELI

cyklistické exhibície, tombola,
regionálne umelecké súbory,
stánky partnerov, reklamná
kolóna a koncert

16.9.2022

3. ETAPA

BANSKÁ ŠTIAVNICA

12:00

17.9.2022

4. ETAPA

LEVOČA

12:00

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PREJAZD A CIEĽ

14:40 - 18:20 hod.

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

RÝCHLOSTNÁ PRÉMIA

12:50

KOŠICE

CELKOVÉ VYHLÁSENIE
PRETEKOV

15:00 - 18:00 hod.

niké
je tipovanie



www.okoloslovenska.com

